



【編集】

東区役所総務企画課広聴係

〒065-8612 札幌市東区北11条東7丁目

☎741-2400 FAX742-4762

●東区民ホームページ「ようこそひがしく」

<http://www.city.sapporo.jp/higashi/>

●東区広報番組「東区情報ひろば～タッピー通信」

さっぽろ村ラジオ (FM81.3MHz)

毎週水曜日午前10時40分～50分

東区 なるほど地名講座

「どうしてこう呼ばれているの？」
よく考えてみると意外と知らない。
東区のあの名前この名前、その由来を紹介します。

この写真はモエシ沼公園だよ。
「モエシ沼」という名前の由来、知ってるかな？
(答えは次ページ)



表紙の答えはこれ！

モエレ沼

1

アイヌ語の「モイレ・ペツ・トー」（静かな、流れの遅い川・沼）に由来し、ゆったりとした水の流れからこう呼ばれていたと考えられています。昔は卵形でしたが、明治時代にS字に近い形に変わり、大正時代に現在のような馬蹄形（U字形）になりました。



入植当時の丘珠の様子
〔北海道大学附属図書館北方資料室所蔵〕

伏籠川

4

アイヌ語の「フシコ・サッポロ・ベツ」（古い札幌川）が語源。以前は豊平川の下流部分でしたが、洪水により本流が移動したため、伏籠川は本流と離れわき水を水源とする川となりました。東区のほぼ中央を流れ、両岸には肥沃な土地が広がっています。

丘珠

2

アイヌ語の「オッカイ・タム・チャラパ（男が刀を落とした所）」が語源。その前半部に丘珠という字が当てられました。当初「おかたま」と呼んでいましたが、戦後、丘珠飛行場に進駐したアメリカ軍が「OKADAMA」と表記したため、地元の人たちも「おかだま」と呼ぶようになりました。

名前の起源 いろいろ

町の名前、山・川の名前、慣れ親しんでいる地名には、さまざまな由来があります。そして、そこにはその土地で暮らしてきた人たちの思いや愛情が込められています。その土地の歴史そのもののなのです。



札幌

3

昭和16年、この地域にあった札幌村第四国民学校が札幌国民学校と名前を変えたところから、この地域も「札幌」と呼ぶようになりました。札幌村の「札」と字苗穂の「苗」を取って「札幌」としたと言われています。



JR苗穂駅南側から見た東区の街並み

伏古本町

5

「伏古」は昭和50年代の区画整理により、伏籠川に沿った特定の地域が、川の名を取って名付けられました。「本町」は、地元では「もとまち」としたかったが、既に「元町」があったため、「本町」と書き「ほんちょう」と呼ぶようにしたと言われています。

広告



元町

6

江戸末期、大友亀太郎がこの地域でまちづくりを始め、「元村」と名付けました。明治時代に「札幌村」となり、その後、村の一部が札幌区（現・札幌市）に編入され「元村町」となりました。これが「元町」の名前の起源です。



明治時代の大友堀
〔北海道大学附属図書館北方資料室所蔵〕

栄西・栄東

9

札幌村の一地域で、「烈々布」と呼ばれていたところです。昭和30年、札幌市との合併の時に、この地域の発展と繁栄を期待する意味で、「栄える」ことを願い「栄町」と名付けられ、その後、東8丁目篠路通を境に「栄西」「栄東」となりました。



参考文献
「新札幌市史」（札幌市教育委員会）
「さっぽろ文庫1 札幌地名考」（札幌市教育委員会）
「札幌市郷土記念館・東区役所」
「札幌市今昔3 東区拓殖史」

北栄

8

名前の由来は不明なのですが、札幌村の「中通」という地域（現在の東8丁目篠路通境界）に「北栄」という集落があったという記録が残っており、昭和20年ころには「北栄」という呼び名が使われていたようです。

北光

10

由来は定かではありませんが、昔の史料に「北光」という名前を見つけることができます。その一つが大正時代に開校した「北光小学校」です。「北斗七星のように永久に光り栄える理想の学園に」という願いを込め「北光」と名付けられたそうです。

苗穂

7

アイヌ語で「小さな川」を意味する「ナイ・ポ」が語源。明治3年に山形と新潟からの移民の手により村ができ、その年が「庚午」の年であったため「庚午一の村」となりました。その後、「ナイ・ポ」に苗穂という漢字を当て「苗穂村」と改められました。



札幌麦酒会社の製麦所
〔サッポロビール博物館所蔵〕

鉄東

11

区内で最も早くから市街地ができた地域。昔は鉄道の北側ということから「鉄北」と呼ばれ、昭和初めに、石狩街道の東側（現地域）が「鉄北東」と名付けられ、それが縮まり「鉄東」になったと言われています。

なるほど地名講座 外編

「札幌」の語源は？

アイヌ語の「サッ・ポロ」は、「サリ・ポロ・ペツ」「サッ・ポロ・ペツ」から出たもので、川を起源とするという説がありますが、アイヌ語の地名に由来するのは確かなようです。

この「サッポロ」とは「乾く・大きい」という意味とされています。

福岡から移住してきた人が多い地域なので「福移」や、豊平川に渡り鳥の雁が来るから「雁来」（一説）など、ほかの地名にも由来があるよね。調べてみるとおもしろいかも！



お知らせ広場



東区マスコットキャラクター「タッピー」

12月11日～1月10日

平成19年11月1日現在の人口・世帯数
人口 254,820人 (前月比-114)
男 122,557人 女 132,263人
世帯数 116,746世帯 (前月比-8)

東区内の主な施設

東区役所関係

東区役所 ☎741-2400
〒065-8612 北11条東7丁目

東区土木センター ☎781-3521
〒065-0033 北33条東18丁目

東保健センター ☎711-3211
〒065-0010 北10条東7丁目

まちづくりセンター

鉄東 ☎721-3105
〒060-0909 北9条東5丁目

北光 ☎721-1271
〒065-0018 北18条東5丁目

北栄 ☎721-6336
〒065-0025 北25条東7丁目

栄西 ☎752-9536
〒007-0842 北42条東4丁目

栄東 ☎711-2203
〒007-0841 北41条東14丁目

元町 ☎781-5375
〒065-0020 北20条東20丁目

伏古本町 ☎784-5534
〒007-0863 伏古3条3丁目

丘珠 ☎781-4283
〒007-0880 丘珠町183-2

札苗 ☎783-3608
〒007-0807 東苗穂7条2丁目

苗穂東 ☎742-4427
〒065-0043 苗穂町3丁目

区民・地区センター

東区民センター ☎742-5500
〒065-0011 北11条東7丁目

ふしこ地区センター ☎785-6323
〒007-0871 伏古11条3丁目

栄地区センター ☎704-6005
〒007-0836 北36条東8丁目

苗穂・本町地区センター ☎784-7833
〒065-0042 本町2条7丁目

その他の施設

東清掃事務所 ☎781-6653
〒007-0880 丘珠町873-1

元町図書館 ☎784-0841
〒065-0030 北30条東16丁目

東区体育館 ☎751-5250
〒065-0027 北27条東14丁目

東区社会福祉協議会 ☎741-6440
〒065-0011 北11条東7丁目 (東区民センター内)

ちあふる・ひがし(東区保育・子育て支援センター)
〒065-0007 北9条東7丁目 ☎711-7807

東区役所から

■東区の魅力を伝えるカレンダーを配布します

12月11日(火)から、東区の魅力再発見カレンダー2008年版(A2判1枚)を無料で配布します。

■配布場所東区役所(1階広聴係、3階地域振興課)、東区民センター、区内各まちづくりセンター・地区センター。

その他なくなり次第終了となりますので、ご了承ください。詳細地域振興課まちづくり調整担当

ロビーコンサート開催

東区民センターロビーで、音楽鑑賞をしませんか。

日時12月17日(月)午後0時15分～0時45分。

会場東区民センター1階ロビー。

出演黒田奈緒子(ボーカル)、

坂上美帆(ピアノ)。
曲目「千の風になって」ほか。費用無料。

■申込当日、直接会場へお越しください。

■詳細地域振興課まちづくり調整担当

東区新年交礼会

新年の門出を祝い、ふれあいと親睦を深める「東区新年交礼会」を開きます。

日時1月7日(月)午後2時～3時30分。

会場サッポロテイセンホール(北7東1、サッポロテイセンボウルに併設)。

■対象東区にお住まいの方。会費2千500円。

■申込12月14日(金)までに、地域振興課か区内各まちづくりセンターへ、会費を添えてお申し込みください。

■詳細東区連合町内会連絡協議会事務局(地域振興課内)

東区まちづくり参加・入門教室参加者募集

地域のボランティア活動などへ参加するためのきっかけづくりとして、観光ボランティアガイドをテーマとした講座を開催します。

■日程1月20日(日)、2月10日(日)、24日(日)(全3回)。

■会場サッポロビール博物館、雪まつりさとらんど会場、小樽市内ほか。

■対象東区にお住まいの55歳以上の方。全3回に参加できる方。

■費用・定員無料(昼食代等は実費負担)。35人(先着順)。

■申込12月28日(金)までに、電話または直接3階地域振興課でお申し込みください。

■その他内容等詳細につきましては、お問い合わせください。

■詳細地域振興課まちづくり調整担当

ふしこ地区センターから

■絵本の読み聞かせの会
日時・内容12月12日(水)「くろうまブランキー」ほか、19日(水)「まどからおくりもの」ほか、26日(水)「とのさまサンタ」ほか、1月9日(水)「したきりすずめ」ほか。いずれも午後3時～3時30分。

■会場1階「図書室」。

■対象幼児以上。

■読み手ふしこ絵本の会「どんぐり」。

栄地区センターから

■お話の扉

寒い冬。心温まるお話を聞いてみませんか。

日時12月22日(土)午前11時～正午。

■内容「しもうことは忘れることではない」ほか。

元町図書館から

■おはなしの会
日時・内容12月15日(土)午前11時～正午。「冬のスペシャル」。

■会場1階「和室」。

■対象・費用乳幼児。無料。

■読み手おはなしの会「てるてる」。

■内容「サンタクロースとれいちゃん」ほか、手遊びなど。

■会場1階「和室」。

■対象・費用乳幼児。無料。

■読み手おはなしの会「てるてる」。





年末年始の業務案内



■区役所 まちづくりセンター

12月29日(土)から1月3日(木)までお休みします。詳細は、本誌34ページをご覧ください。

なお、出生・死亡届などの戸籍の届け出は、休みの間も区役所日直室で受け付けます。

※年末年始は、窓口の混雑が予想されますので、お早めにお越しください。



■区役所特別相談

12月29日(土)から1月3日(木)までお休みします。

詳細 総務企画課広聴係 ☎741-2400

相談名	相談日	時間	年末最終	新年最初
家庭生活相談 (家庭生活カウンセラー)	火～金曜	午前10時～正午 午後1時～4時	12/28(金)	1 / 4(金)
行政相談 (行政相談委員)	月曜	午後1時～4時	12/17(月)	1 / 7(月)
交通事故相談 (交通事故相談員)	水曜	午前9時30分～正午 午後1時～4時	12/26(水)	1 / 9(水)
法律相談 (弁護士)	第2・4月曜	午後(時間指定) ※当日午前9時から電話で予約受け付け。 (先着8人)。	12/10(月)	1 / 28(月)

■区民センター ※12月29日(土)、30日(日)のご利用については、お問い合わせください。

12月29日(土)から1月3日(木)まで貸室使用申し込みは、12月29日(土)から1月3日(木)まで休みます。ただし、事前に貸室予約がある場合は、12月29日(土)、30日(日)も営業します。

これは平成18～19年度に、東区民センターのみが試験的に実施しているものです。

詳細 区民センター ☎742-5500

■区内各地区センター

12月29日(土)から1月3日(木)までお休みします。

休館期間中の貸室使用申し込みは、12月28日(金)に繰り上げて受け付けします。

また、この期間は図書室も休みます(本の返却もできません)。

■ごみ収集

ごみステーションの収集は、1月1日(祝)から1月3日(木)までお休みします。

大型ごみ収集の申し込みは、12月29日(土)から1月3日(木)までお休みします。なお、12月25日(火)以降の申し込み分は、新年の収集になります。

※年末年始は、収集時間が通常と違う場合があります。ごみは必ず収集日当日の午前8時30分までにお出しください。



詳細 東清掃事務所 ☎781-6653

区 分	収集地区	年末最終	新年最初
ごみステーションの収集	燃やせるごみ	月・木曜の地区	12/31(月)
		火・金曜の地区	12/28(金)
	燃やせないごみ	水曜の地区	12/26(水)
		木曜の地区	12/27(木)
資源物		金曜の地区	12/28(金)
	月曜の地区	12/31(月)	1 / 7(月)
	火曜の地区	12/25(火)	1 / 8(火)
	水曜の地区	12/26(水)	1 / 9(水)
大型ごみ (電話申し込みによる戸別有料収集)	木曜の地区	12/27(木)	1 / 10(木)
	金曜の地区	12/28(金)	1 / 4(金)
	東区全域(水曜)	12/26(水)	1 / 9(水)
	申し込み・問い合わせ専用電話 大型ごみ収集センター	☎281-8153	

東区成人式 のご案内



日時 1月14日(祝)午後2時～4時(式典は午後2時30分～3時)。

会場 つどーむ(札幌市スポーツ交流施設。栄町885番地1)。

対象 昭和62年4月2日から昭和63年4月1日までに生まれた方で、東区に住民登録または外国人登録をしている方。対象となる方には案内状をお送りします。12月14日(金)までに届かない場合はご連絡ください。

なお、東区にお住まいで住民登録を終えていない方、帰省中の方も参加できますのでご連絡ください。

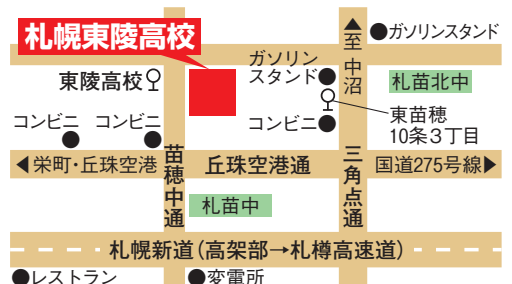
詳細 地域振興課地域活動担当 ☎741-2400

避難場所の追加

東区内において、収容および一時避難場所を新たに指定しました。

名称 北海道札幌東陵高等学校

場所 東苗穂10条1丁目



転倒やスリップに 注意しましょう

- ◆天気の変化はもとより、日当たりの良い、悪いによっても歩道・車道の路面状況が違います。
- ◆冬道では歩行者も自動車も思うように止まることができません。
- ◆年末年始を迎え、急がない・急がせない、慌てない・慌てさせない、少し余裕を持って行動しましょう。



東 区 役 所
東区「安心安全なまち」連絡協議会
東区交通安全運動推進委員会

東保健センターからのお知らせ

☎ 711-3211

■胃がん・大腸がん検診

日程・対象 12月17日(月) (受け付け時間は午前9時～10時)。40歳以上の方。
費 用 1,100円 (70歳以上の方、生活保護世帯の方、市民税非課税世帯の方は無料になります。各種証明書をお持ちください)。

申 込 電話予約制。健康・子ども課健やか推進係へ。

その他 大腸がん検診希望の方は、検査日の7日前までに東保健センターで検便セットをお受け取りください。



「防ごう! ノロウイルス～家庭編～」 配布しています!

このパンフレットは、「正しい手洗い」や「消毒薬の作り方」などの予防方法、かかったときの応急処置などをイラストや写真を使ってわかりやすく説明しています。

配布場所 東保健センター、東区役所1階広聴係

詳 細 健康・子ども課生活衛生係

講座受講生募集

- 各講座の対象は、東区にお住まいか勤務先のある15歳以上の方(中学・高校生を除く)です。
- 都合により受講日を変更したり、応募者が少ない場合は中止することがあります。
- 申し込み時に受講料と教材費を納入してください。
なお、一度納入された費用の払い戻しはできません。
- 詳細につきましては、お問い合わせください。

東区民センター講座 ☎ 742-5500

講 座 名	受講日	曜日	回数	時 間	定員	受講料	教材費	申し込み日
本格手づくりそば～中級編～	12/15	土	1	午前10時～正午	20	1,000	1,500	12/11(火)

申 込 午前9時～午後5時まで窓口または電話で受け付け(先着順)。

栄地区センター講座 ☎ 704-6005

講 座 名	受講日	曜日	回数	時 間	定員	受講料	教材費	申し込み日
デジタルカメラの撮影術を学ぼう!	2/1・2	金土	2	午前9時30分～正午	20	1,200	1,055	1/7(月)

申 込 午前9時～午後5時に電話で受け付け。翌日午前9時に受講者を決定。定員を超えた場合は抽選。

児童会館だより

- 児童会館では、ほかにさまざまな行事を行っています。
- 幼児は保護者と一緒に参加してください。
- 申し込みが必要な行事は、本人が直接申し込んでください。
※…中学・高校生の夜間利用日を設けています。《詳細は各児童会館まで、お問い合わせください》

会 館	行 事 名 等	日 時	対 象 等
新生児童会館 北8東7 ☎711-1339	ほっとチャット企画 おばけやしき	12月25日(火) 午後3時～5時	小学生以上。 参加自由。
栄西児童会館 北46東5 ☎752-8363	カラフルパレット～ミニバスケット作り (クリスマスデコレーション)～	12月25日(火) 午後2時～3時	小学生以上。20人(先着順)。参加費150円。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
北栄児童会館 北30東6 ☎711-3755	子育てサロン「ちびっこクリスマス」	12月21日(金) 午前10時30分～正午	幼児と保護者。 参加自由。
北光児童会館※ 北18東5 ☎753-6353	クリスマス会	12月22日(土) 午後1時30分～3時30分	幼児以上。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
元町南児童会館※ 北16東16 ☎785-6148	やってみよ～よ 子ども忘年会	12月20日(木) 午後3時30分～5時	幼児以上。70人(先着順)。参加費100円。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
ひのまる児童会館 北38東9 ☎752-1551	ヒノマール祭	12月15日(土) 午後2時～4時	幼児～高校生。250人(先着順)。チケット代150円。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
苗穂児童会館 苗穂町5 ☎711-8433	おはなしタイム	12月21日(金) 午後3時30分～4時	幼児以上。 参加自由。
東苗穂児童会館※ 東苗穂5-2 ☎786-3191	ひなぼんフェスタ2007	12月15日(土) 午後1時～4時	幼児以上。250人(先着順)。参加費200円。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
元町児童会館 北21東18 ☎784-6664	わくわく☆ワンダーランド	12月13日(木) 午後3時30分～4時30分	幼児以上。持ち物：上靴。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
伏古児童会館 伏古10-3 ☎782-5620	30周年記念 ふしっこシアター	12月22日(土) 午後1時30分～3時30分	幼児以上。 参加自由。
札幌児童会館 東苗穂9-3 ☎791-5200	大掃除&映画会	12月28日(金) 午後1時30分～3時	小学生以上。 参加自由。
丘珠たから児童会館※ 北35東23 ☎784-8095	たからDEクリスマス	12月22日(土) 午後2時～4時	小学生以上。80人(先着順)。参加費200円。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。
丘珠ひばり児童会館 北丘珠4-1 ☎785-6137	ひば11 ひばまつり	12月15日(土) 午後1時30分～4時	幼児以上。150人(先着順)。チケット代200円。 申し込み必要 。詳細はお問い合わせください。



クリスマス 東区民センター設立30周年記念 X'mas コンサート

ギター演奏による「名曲の調べ」

日時 12月22日(土)午後2時開演 (1時30分開場)。費用・定員 無料 (入場整理券必要)。250人。

会場 東区民センター2階「大ホール」。

その他 区民センター、区内各地区センター

出演 渋谷環、渋谷忠三、ギター合奏団「ドルチェ」。で入場整理券を配布しています。

曲目 「クリスマス・ソング」ほか。

詳細 東区民センター ☎742-5500



ちあふる・ひがしからのお知らせ ☎711-7807

行 事 名	日 時	対 象	定員
クリスマスミニコンサート	12月20日(休)午後4時～4時45分	就学前のお子さんと保護者	----
サンデーサロン	12月23日(祝)午前10時～正午	就学前のお子さんと保護者	----
離乳食講座「かみかみ期から離乳の完了」	1月16日(水)午後2時～3時	1歳前後のお子さんと保護者	10組

会場 ちあふる・ひがし。費用 無料。申込 離乳食講座は1月5日(土)午前9時から電話で申し込み (先着順)。



東区体育館からののお知らせ ☎751-5250

■スポーツ教室受講生募集

対 象	教室名		曜日	時 間	回数	定員	受講料		期 間
							一般	65歳以上	
一般男女 (16歳以上)	卓球	入門	金	午前9時～10時50分	10	15	7,000	5,600	1/11～3月下旬
		初級		午前9時～10時50分	10	30			
		中級		午前11時～午後0時50分	10	45			
	バドミントン	初級	火	午前9時～10時50分	10	15	7,000	5,600	1/8～3月下旬
		中級		午前11時～午後0時50分	10	15			
	テニス	初級A	木	午前9時～10時50分	10	20	8,900	7,100	1/10～3月下旬
		初級B	土	午前9時～10時50分	10	20			1/12～3月下旬
		初中級	木	午前11時～午後0時50分	10	20			1/10～3月下旬
		中級	土	午前9時～10時50分	10	20			1/12～3月下旬
		中上級	土	午前11時～午後0時50分	10	20			1/12～3月下旬
	ゴルフ		土	午前11時15分～午後0時45分	8	26	7,200	5,800	1/12～3月中旬
	健美操		水	午後1時30分～3時	10	30	5,100	4,100	1/9～3月中旬
	ヨガ	A	金	午前9時30分～11時	10	30	5,100	4,100	1/11～3月中旬
		B		午前11時15分～午後0時45分	10	30			
	リズム体操		水	午前10時～11時30分	10	30	5,100	4,100	1/9～3月中旬
	ソフトエアロ&ステップエアロビクス		木	午後1時30分～3時	10	30	5,100	4,100	1/10～3月下旬
	からだ改善教室		土	午後5時30分～6時30分	10	30	5,100	4,100	1/12～3月中旬
	ダンベル&ソフトエアロビクス		土	午後6時45分～8時	10	30	5,100	4,100	1/12～3月中旬
	パワーヨガ		土	午後5時30分～6時30分	10	30	5,100	4,100	1/12～3月中旬
	いろいろウオーキング&ストレッチ		火	午前10時30分～正午	10	15	7,000	5,600	1/8～3月中旬
	骨盤体操		木	午前9時30分～10時30分	10	15	7,000	5,600	1/10～3月中旬
2～3歳	親子体操	A	火	午後0時15分～1時15分	10	10組	6,100	4,800	1/15～3月下旬
		B		午後1時15分～2時15分	10	10組			
3～4歳	元気キッズ3・4歳		木	午後2時～3時	10	20	6,100	—	1/17～3月下旬
小1～小2	テニス	入門A	金	午後3時30分～4時30分	10	10	6,100	—	1/11～3月中旬
小3～小4		入門B	金	午後4時30分～6時	10	10	7,400	—	1/11～3月中旬
小5～小6		入門C	火	午後4時30分～6時	10	10	7,400	—	1/8～3月中旬
小3～小6	バドミントン	入門	火	午後4時15分～6時	10	30	7,000	—	1/8～3月中旬
			金	午後4時15分～6時	10	30			1/11～3月中旬
	卓球	入門	火	午後4時15分～5時45分	10	15	6,100	—	1/15～3月中旬

注 意 受講料のほかに毎回施設利用料が掛かります (一般390円、高齢者130円、高校生230円、小中学生無料)。回数券もあります。

申 込 12月11日(火)～17日(月)午前9時～午後8時に、電話または直接窓口で受け付け。定員を超えた場合は、12月19日(水)午後2時より公開抽選。

抽選の結果は、12月20日(木)午前9時以降に申込者本人がご確認ください。追加申し込みは12月20日(木)午前9時から受け付け。

受講料納入 受講が決定した方は、12月20日(木)～27日(木)午前9時～午後8時に受講料を納入してください (最終日のみ午後5時まで)。

その他 ①身体に障がいのある方は、受講料が65歳以上の方と同額になります。65歳以上の方、障がいのある方は、受講料納入の際に証明できるものをお持ちください。②応募者が少ない場合は開講を中止することがあります。③受講料は保険料・消費税を含みます。



第30回東区民文化祭 大盛況

東区のパノラマ



▲「女(ひと)と男(ひと)のつどい実行委員会」
盲導犬チャリティーバザー



ロビン君

10月2日から約1カ月にわたり東区民センターで開催された、秋恒例の芸術文化の祭典「東区民文化祭」。

後半は、皆さんが丹精込めて育てた色鮮やかな菊の展示、北海道盲導犬協会から広報犬「ロビン君」も参加したチャリティーバザーなどで、会場は大いににぎわいました。



▲「札幌東菊花同好会」第26回東区菊まつり展

子どもたちの弾む声 いつまでも

11月4日、東区民センターで「第7回東区ふれあい子どもまつり」(主催:東区地域子ども会育成連絡協議会)を開催。

会場に訪れた約600人の子どもたちや親子連れは、縁日や昔遊び、ステージ発表などで楽しいひとときを過ごしました。



苗穂東地区が交通死亡事故「ゼロ」10年達成！

10月21日で交通死亡事故「ゼロ」10年を達成した、苗穂東地区の苗穂連合町内会(湯浅義昭会長)が飯塚和恵東区長より表彰されました。

苗穂東地区は、大型のショッピングセンターや工場・倉庫群を抱え、車両の往来が激しい地域ですが、町内会や地区の交通安全関係団体を中心に、住民の皆さんが一丸となって交通安全運動を展開し続け、この「偉業」を達成しました。



▲黄色い旗で沿道を埋め尽くす
「旗波・人波作戦」
(5月1日、苗穂町14付近)



写真左から、

交通安全指導委員会苗穂支部 支部長 菅蒲川正弘さん

札幌東交通安全協会苗穂支部 女性ドライバークラブ

部長 富田けい子さん

苗穂地区交通安全母の会 会長 高田桂子さん

東区長 飯塚和恵

苗穂連合町内会 会長 湯浅義昭さん

苗穂連合町内会 副会長 八田力さん

苗穂地区交通安全推進委員会 会長

兼札幌東交通安全協会苗穂支部 支部長 川東寛さん

